

**4° DOMENICA DI AVVENTO – 23 DICEMBRE 2018**  
**ORARIO di UFFICIO – giovedì e venerdì: 9 am -12 pm**  
**4<sup>TH</sup> SUNDAY OF ADVENT – DECEMBER 23, 2018**  
**OFFICE HOURS: Thursday and Friday: 9 am – 12 pm**

**Lunedì, 24 dicembre, vigilia di Natale**

16:30 (4:30 pm) *Sainte messe en français*  
18:00 (6:00 pm) *Santa Misa en español*  
20:00 (8:00 pm)) *Holy Mass in English*  
22:00 (10:00 pm) *Santa Messa in italiano*

**Martedì, 25 dicembre: Solennità del Santo Natale**

08:30 am e 10:00 am *Santa Messa in italiano*  
11:30 am *Holy Mass in English*  
13:00 pm *Santa Misa en español*

**Intenzioni di Sante Messe – Orario / Schedule**

**Sabato, 22 dicembre**

07:30 - *Novena di Natale in chiesa*  
08:30 - Giovanni e Pasquale Trunzo (famiglia)  
10:00 - Mladen Detic – 1 mese (moglie, figli e fam)  
11:00 - A/M – Amelia Iannacci Papadopoli (figlie Adriana, Vincenzella e fam)  
15:00 - *Bautismo: Fabiana Isquiendo*  
17:00 - Bernadette et Maurice Sangolo (fille Diane)  
19:30 - *Novena de Navidad*

**4° DOMENICA DI AVVENTO – 23 dicembre**

07:30 - *Novena di Natale in chiesa*  
08:30 - Santa Messa  
10:00 - Messa comunitaria – In onore di S. Antonio e Sacro-Cuore di Gesù (Claudia)  
11:30 - Community Mass  
13:00 - Misa comunitaria y Novena

**VIGILIA DI NATALE – Lunedì, 24 dicembre**

16:30 - *Sainte messe en français*  
18:00 - *Misa en español*  
20:00 - *Mass in English*  
22:00 - *Messa in Italiano*

**SOLENNITÀ DEL SANTO NATALE – Martedì, 25 dicembre**

08:30 - Santa Messa in Italiano  
10:00 - Santa Messa in Italiano  
11:30 - Holy Mass in English  
13:00 - Misa de Navidad

**Mercoledì, 26 dicembre – Santo Stefano - martire**

08:30 - Julia Russo (figlia Loretta)  
19:00 - Luisa Triconi Gabrielli – 1 mese (figli e fam)

**Giovedì, 27 dicembre - S. Giovanni, apostolo**

08:30 - In onore della Madonna dei Miracoli (una devota)  
09:00 - *Adorazione fino alle 19:00*  
19:00 - Messa comunitaria

**Venerdì, 28 dicembre – Santi innocenti, martiri**

08:30 - Silvestro Coluni e Rita Santomassimo (figlia Lucia)  
19:00 - Antonio Gualtieri – 1 anno (moglie, figlio e fam)

**Sabato, 29 dicembre**

08:30 - Santa Messa  
17:00 - Louis Arsenault, familles Bellotti et Bergonzio et Père Herraéz (Clara)

**Domenica, 30 dicembre**

08:30 - Eugenio De Marte (moglie e figli)  
10:00 - Messa comunitaria  
11:30 - Community Mass  
13:00 - Misa comunitaria

**Lampada al Santissimo Sacramento:** Antonio e Antonietta Fuoco

**FESTA DELLA SANTA FAMIGLIA – 31 DICEMBRE 2018**

**ORARIO di UFFICIO – giovedì e venerdì: 9 am - 3 pm**

**HOLY FAMILY – DECEMBER 31, 2018**

**OFFICE HOURS: Thursday and Friday: 9 am – 3 pm**

**Lunedì, 31 dicembre** la Chiesa celebra la festa della Santa Famiglia . Ogni famiglia deve essere specchio dell'amore divino perché la radice di ogni amore è in Dio.

La Santa Messa di ringraziamento alle ore 17:00 (5:00 p.m.) seguita dall'adorazione del Santissimo Sacramento. I fedeli sono pregati di sentirsi liberi di passare le ultime ore dell'anno davanti a Gesù eucaristico, in chiesa.

**Martedì, 1 gennaio**, si celebra la festa della Beata Vergine Maria, Madre di Dio e, come primo giorno dell'anno, la Chiesa invita tutti i suoi fedeli a pregare per la pace. In questo giorno le Sante Messe saranno:

10:00 am *Santa Messa in italiano*

11:30 am *Holy Mass in English*

13:00 pm *Santa Misa en español*

**Domenica, 6 gennaio** – Solennità dell'Epifania, la festa dei Re Magi. Con questa festa si conclude il periodo natalizio.

### **Intenzioni di Sante Messe – Orario / Schedule**

#### **Sabato, 29 dicembre**

08:30 - Santa Messa

17:00 - Louis Arsenault, familles Bellotti et Bergonzio et Père Herraéz (Clara)

#### **Domenica, 30 dicembre**

08:30 - Eugenio De Marte (moglie e figli)

10:00 - Messa comunitaria

11:30 - Community Mass

13:00 - Misa comunitaria

#### **Lunedì, 31 dicembre – San Silvestro e Festa della Santa Famiglia**

17:00 - Santa messa e adorazione al Santissimo Sacramento

#### **Martedì, 01 gennaio – Giornata Mondiale di Preghiera per la Pace**

10:00 - Santa Messa in Italiano – In onore di Maria Madre di Dio

11:30 - Holy Mass in English

13:00 - Misa comunitaria – Santa Maria Madre de Dios

#### **Mercoledì, 02 gennaio**

08:30 - Grazia D'Adamo e Oscar Raspa (fam. D'Adamo)

19:00 - Santa Messa

#### **Giovedì, 03 gennaio**

08:30 - Santa Messa

09:00 - Adorazione fino alle 19:00

19:00 - Messa comunitaria

#### **Venerdì, 04 gennaio**

08:30 - Santa Messa

19:00 - Santa Magistrale Tarantino – 1 mese (figlia Nicoletta e fam)

#### **Sabato, 05 gennaio**

08:30 - In onore della Madonna (Gruppo Mariano)

17:00 - Nicola Taraborelli (Therese Labonté)

#### **DOMENICA - 06 gennaio – SOLENNITÀ dell'EPIFANIA**

08:30 - Giuseppe Paoliello (moglie, figlie e fam)

10:00 - Messa comunitaria – Epifania del Signore

10:00 - *Catechism: Grades 2 & 3, catechism in Spanish follows*

11:30 - Community Mass – The Epiphany of the Lord

13:00 - Misa comunitaria

15:00 - *Recita del santo rosario in chiesa*

**Lampada al Santissimo Sacramento:** Maria Di Lollo